Depósito legal: M. 4.514 - 1978. MARSIEGA, S. A.-E. Jardiel Poncela, 4 - Madrid-16.

Boletín interno. Asociación de Vecinos «La Unión de Hortaleza N.º 8 Septiembre 1978 Domicilio social: Uría, 7 - Barrio de El Carmen - Madrid - 33 - Donativo: 20 pesetas

Los chabolistas del Carmen tienen sus viviendas más cerca

# COMENZARON LAS OBRAS

Pasadas las Fiestas de El Carmen, los vecinos de las «casitas bajas» pudieron celebrar una fiesta más importante: el comienzo de las obras de infraestructura por un importe de 16 millones en los terrenos donde van a ser construidas sus nuevas viviendas.

Más de tres años de trabajo incansable han sido necesarios para la aparición de las primeras excavadoras. Merece la pena resumirlos para que todos sepamos lo que cuesta mover las cosas. En la Primavera de 1975 un grupo de vecinos organiza la que iba a ser la batalladora Comisión de El Carmen de nuestra Asociación. Un estudio detallado de la situación del barrio fue su primer trabajo y con él debajo del brazo se dedicaron a visitar todos los organismos públicos. La prensa, haciéndose continuo eco de los problemas del Carmen ayu-dó lo suyo. En los primeros meses de 1976, reunión con el Director General de la Vivienda (que promete construir las viviendas si el Ayuntamiento cede los terrenos) y visita al barrio del Gerente de Urbanismo. En septiembre la amenaza de ruina de varias chabolas provoca una amenaza de desahucios. La movilización de los vecinos empuja al Concejal a una promesa precipitalas nuevas viviendas estarán terminadas a finales de 1977. Aparecen los terrenos. En diciembre, la COPLACO ratifica el Plan de Ordenación propuesto por el Ayuntamiento en terrenos entre Hortaleza y Manoteras, en esta Ordenación se reservan 13.500 m<sub>2</sub> para las viviendas. En enero de 1977 el Alcalde Arespachoga reincide en nuevas promesas que serán incumplidas: se cubrirá aguas a principios de 1978. En febrero de 1977 el Ministe-



rio de la Vivienda y el Ayuntamiento traspasan la responsabilidad de construir las viviendas de El Carmen a la recién creada VISOMSA. El Gerente de Urbanismo, Sr. Barriga, declara a «Diario 16» (más promesas incumplidas) que la creación de VISOMSA «acelerará en gran manera el comienzo de las obras». En julio el Director General de la Vivienda, antes de cesar en su cargo, reconoce por escrito a los vecinos del Carmen el derecho a sus viviendas. Por fin, el arquitecto de la Asociación puede comenzar a preparar el proyecto en contacto directo con los vecinos. En ese mismo mes el Gobernador Civil visita nuestros barrios y nos promete soluciones a todos, incluido El Carmen. En abril el Proyecto de las Viviendas está concluiy se aprueban las actuales obras de infraestructura (apertura de las nuevas calles, alcantarillado, etc.). En mayo el nuevo Director General de la Vivienda promete por escrito que el Instituto Nacional de la Vivienda comprará a VISOMSA las nuevas viviendas para plantear-se posteriormente formas de adquisición asequibles para los chabolistas.

Concluidas las obras de infraestructura ha de llegar el comienzo de las viviendas que está prometido (¿también se retrasará esta promesa?) para este mes de septiembre. A partir de este momento todavía queda mucho camino por recorrer: controlar las obras, conseguir facilidades de pago y conseguir el local social en ese «Nuevo Carmen» que hace ya más de tres años se empeñaron en conseguir nuestros vecinos de las «casitas bajas».

## **IMADRID POR LA VIVIENDA!**

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Madrid trabaja desde hace meses en torno al grave problema de la vivienda. La campaña tendrá sus momentos culminantes en la SEMANA DE LA VIVIENDA, del 24 al 30 de septiembre, en la que se celebrarán actos en todos los barrios de Madrid, y en la gran MANIFESTACION que está convocada para el viernes 6 de octubre.

La vivienda es un derecho social y, sin embargo, tener o conseguir un piso decente y en buenas condiciones se ha convertido en un drama para miles y miles de madrileños. La Federación Provincial expresa en su campaña la necesidad de que ese drama tenga fin, la necesidad de que el problema de la vivienda sea atajado por el Gobierno de una forma seria y definitiva. Para ello pone sobre el tapete una serie de exigencias:

- Que se elimine definitivamente el chabolismo que todavía sufren 50.000 familias madrileñas.
- Que se remodelen esos barrios construidos por el Estado en los años 50 y que hoy sus habitantes ven agrietarse y hundirse.
- Que se mejoren las viviendas del casco antiguo en vez de permitir su demolición para sustituirlas por grandes oficinas o almacenes.
- Que se dé fin al escándalo de las vivien-

- das oficiales vacías construidas con el dinero de todos los ciudadanos y concedidas injustamente a quien no las utiliza,
- Que se persiga y castigue el fraude de esas Inmobiliarias acostumbradas a vender sobre maqueta y dar gato por liebre.
- Que se controlen las tremendas subidas de los alquileres en los nuevos barrios, donde el vivir en un piso ya se lleva más del 40 por 100 de los ingresos familiares.
- Que se construyan nuevas viviendas que puedan ser compradas o alquiladas en buenas condiciones económicas, para lo cual es indispensable la construcción directa por parte del Estado y el apoyo al movimiento cooperativo.

En «La Unión de Hortaleza» sabemos de estos problemas porque los vivimos día a día. Chabolistas de El Carmen, estafados de Vilda, vecinos de U. V. A. que luchan por cambiar su barrio, vecinos de San Miguel, Henar, Orisa, Virgen de la Salud y los Alpes que presionan a las Inmobiliarias para que cumplan los compromisos adquiridos a la hora de entregar las llaves, vecinos del pueblo de Hortaleza que ven su viejo pueblo deteriorarse día a día, vecinos de Santa María que sufren las continuas subidas de alquileres. Todos estamos implicados en esta campaña de ¡Madrid, por la vivienda! y todos nos apiñaremos con el resto de los barrios de Madrid en la manifestación del 6 de octubre.

## ALCANZAR LOS OBJETIVOS



Como en el juego infantil de la cucaña, así nos toca trabajar por la mejora de nuestros barrios. Subir el palo de nuestras reivindicaciones, bien untado con el sebo de la lentitud y del mal funcionamiento de los organismos públicos, es una tarea que exige paciencia y dedicación. Valga la nota para recordar que, pasado el paréntesis, volvemos a la carga con más fuerza si cabe y tan llenos de razones como siempre. Nuestro programa de ACTUACIONES URGENTES (viviendas para El Carmen, polideportivo y parques municipales, Instituto, colegios y guaderias, Centro Civico, Centro Sanitario, nuevos accesos y parque en "El triángulo" de la Huerta de la Salud, y la solución de los problemas pendientes en las urbanizaciones), sigue en pie y como el chaval de la foto no vamos a parar hasta conseguirlo. IEl que avisa no es traidori (En la foto, fiesta infantil en la "Plaza de las pinturas" del Carmen. Foto: F. Ugarte.)

# EN LA UVA SE CONTROLAN LAS OBRAS

- La Comisión de UVA elaboró un informe sobre los fallos observados en la marcha de las obras y prepara los planes para seguir mejorando la UVA en el futuro.
- Mejorar el barrio también es mejorar la convivencia entre los vecinos. A partir de octubre funcionará en el local de Alfacar una sala de tertulia con juegos, periódicos, revistas y autoservicio de cervezas y refrescos.

Las obras de urbanización en la UVA están llegando a su fin. Alumbrado de calles e interiores, alcantarillado, aceras y asfaltado de calles, cierre y enfoscado de bajos, arreglo de la plaza central, poda de los árboles, etc., etc., van devolviendo a la UVA un nuevo aspecto. El proyecto de obras reclamado por la Asociación de Vecinos es ya una realidad.

Pero no todo marcha como todos quisiéramos. Los días 14, 20 y 21 de julio el grupo de obras de la Comisión de Vecinos recorió el barrio palmo a palmo para reunir, sobre el terreno y con la colaboración de los vecinos, los defectos existentes antes de que la empresa dé por terminados los trabajos. Con la información recogida se

Con la información recogida se redactó un informe que se transmitió a los responsables del Instituto Nacional de la Vivienda, Gerencia de Urbanismo y Ayuntamiento de Madrid para que tomen las medidas oportunas de cara a la empresa constructora. Ofrecemos un resumen de este apretado informe que se hizo público a los vecinos a finales de julio; evitar el relleno de escombros en las zonas ajardinadas; proteger las bombillas de las farolas; completar puntos de luz en algunos interiores de bloques; poner sifones en los sumideros; revisar el solado de las aceras, y la caída de aguas y ondulación en el asfalto; hacer michinales en algunos puntos. A estos temas generales el informe añade una larga lista de cuestiones de detalles observados. Buen trabajo el del grupo de obras que si es tenido en cuenta por los organismos responsables puede ayudar a un buen final de obras. Y aprovechamos la ocasión para repetir el llamamiento de siempre a todos los vecinos: todas las quejas y reclamaciones sobre obras se deben dirigir al grupo de obras ya a la Comisión de UVA de la Asociación que se reúnen todos

los lunes y martes en el local social de la calle Alfacar.

#### EL ANTIGUO CENTRO SINDI-CAL PARA SANIDAD

En marzo de 1965 el Instituto Nacional de la Vivienda cedió al Sindicato Vertical 13 módulos en los bajos del Bloque 50. El contrato de venta diferida a 50 años fijó una cuota mensual de 7.503,60 pesetas y señaló claramente que los mencionados locales sólo podrían ser utilizados como Centro Social y Cultural.

drian ser utilizados como Centro Social y Cultural.

En la actualidad el local pertenece a la AISS (Presidencia del Gobierno) y la Asociación de Vecinos ha pedido que sean traspasados al Ministerio de Sanidad para que sirvan (al igual que el local cerrado de la Plaza) como centro sanitario.

Tenemos que mencionar un inconveniente. En 1972 el propio Sindicato Vertical, sin permiso del Ministerio de la Vivienda, arrendó parte del local (5 módulos) como bar. Esta ilegalidad ha sido denunciada a las autori-

#### PROYECTOS, PROYECTOS, PROYECTOS

La UVA va cambiando y todavía le falta mucho para que llegue a ser lo que todos queremos que sea. Tenemos que conseguir el Centro Sanitario, el nuevo Colegio y la pequeña zona deportiva prevista en 1972. Tenemos que conseguir del Ministerio un

proyecto de reparación de exteriores de las viviendas e instalación de canalones para la caída de aguas. Tenemos que conseguir que se repongan todos los jardines. Y tenemos que conseguir que todos los vecinos, absolutamente todos, entiendan que los proyectos se conseguirán si todos unidos empujamos y colaboramos. En la UVA pasamos ya de los 700 socios..., pero hay 1.100 puertas. Todavía faltan unos cuantos socios. Todos tenemos que unirnos en torno a la Asociación y aportar nuestro grano de arena, así nunca se podrá decir que algunos se aprovechan del esfuerzo desinteresado de aquellos vecinos que han hecho suya la frase que repetimos machaconamente desde que empezó



En la nueva plaza de la UVA, orgullo del barrio con su piso e iluminación, baila el grupo de baile del Centro Asturiano en la «Fiesta del Bollo» de la pasada primavera. (Foto: F. Ugarte.)

la Asociación: la unión hace la fuerza y es nuestra fuerza "La Unión".

#### EXCURSION AL ESPINAR Y VIDA COMUNITARIA

Y para ayudar a conseguir esta unión en julio la Comisión de UVA organizó una excursión. Vecinos de la UVA se trasladaron en tres autobuses al Espinar para pasar un día alegre y agradable. Todos quedamos con ganas de repetir. Y en septiembre en el local social se abre una sala con mesas para juegos, periódicos, revistas y autoservicio de cerveza y refrescos. El juego, la tertulia, la excursión son formas de ir desarrollando nuestro espiritu de comunidad.

Nacho QUINTANA

#### Se celebran las Fiestas de San Juan. Los vecinos se organizan

## SANTA MARIA: LOS VECINOS EN TORNO A LA HOGUERA

Las fiestas de San Juan comenzaron este año con una Asamblea informativa celebrada en la Iglesia de la UVA el viernes 25 de junio. En la Asamblea se pasó revista al programa de Actuaciones Urgentes que propone la Asociación a los organismos oficiales. El sábado por la tarde, charanga, exposición sobre nuestra propuesta para defender la "Huerta de la Salud", intervención del equipo "Ojo Móvil" con proyección de un audiovisual y gran Hoguera y verbena junto al local de la Asociación en Santa María.

#### LOS ALQUILADOS SE ORGANIZAN

La constitución de comunidades de alquilados en el barrio de Santa María es un viejo tema planteado desde siempre por la Asociación. Tema difícil pero ahí están los primeros intentos del bloque 1 o la reciente constitución de la comunidad del bloque 10 Problema central, el de siempre: las subidas de alquileres. Problema de fondo: participar en la gestión del barrio y en la solución de sus problemas. Pensamos que es muy importante que junto a la opinión del propietario sea escuchada la del alquilado, hoy "representado" únicamente por la inmobiliaria propietaria de los pisos en arrendamiento.

El alquilado, no lo olvidemos, aporta también en su mensualidad la cuota correspondiente para el mantenimiento y la conservación del barrio, y no tiene porqué ser un "convidado de piedra" a la hora de participar en la marcha del barrio. ¿Difficil?, lo sabemos por experiencia pero no por eso la Asociación va a renunciar al empeño de hacer de puente de unión entre todos los vecinos del barrio independientemente de que unos tengan escritura de propiedad y otros contrato de arrendamiento.

#### MAS CUESTIONES

Y junto al tema de las Comunidades de Alquilados la Asociación se preocupa en Santa María de lo festivo y lo cultural, del nuevo acceso al barrio y la buena utilización de la "Huerta de la Salud" que tanto puede beneficiar a Santa María, de la necesaria Guardería y el prometido Centro Cívico en los terrenos fronterizos de los Alpes, de la utilización abierta a los vecinos de los 50.000 metros de zona deportiva y rústico-forestal existente en la parte baja del barrio, de la creación de una escuela de padres, etc., etc. Ideas y trabajo sobran, lo que hace falta son manos para echar a la obra. Para los que se animen la cita sigue siendo la de siempre: todos los martes a las 8,30 en el local de Santa María (Torre 5, final de Santa Susana).

COMISION DE SANTA MARIA

## ELECTRICIDAD Laborda

INSTALACIONES Y MONTAJES ELECTRICOS
AVISOS DE ELECTRICIDAD
VENTA DE TODO TIPO DE MATERIAL ELECTRICO
PORTERO AUTOMATICO

C/SANTA SUSANA, N.º 53 - TEL. 763 51 37

## GIMNASIO KIM

ARTES MARCIALES KARATE, TAEKWONDO

Señoritas - caballeros - niños (desde 4 años)

Santa Virgilia, 47 (Los Alpes)

Director: JAE WON KIM - 7.º DAN

#### CONFECCIONES

## GONAL

ESTABLECIMIENTO RECOMENDADO EN EL BIEN VESTIR MASCULINO

Costa del Sol, bloque 5 San Miguel Teléf. 763 23 26 MADRID-33



La Comisión de la Asociación de Vecinos en Santa María, la Comunidad de Propietarios y la APA del Filósofo Séneca organizaron en junio una campaña de limpieza en Santa María bajo el slogan: «Cuida el barrio como tu propia casa». (Foto: Miguel Calvo.)

## VIRGEN DE LA SALUD: VAMOS AVANZANDO

En nuestra urbanización tenemos que empezar a ser optimistas. Hay que ser optimistas porque poco a poco el trabajo realizado dentro de la Asociación de Vecinos para conseguir que esta urbanización aparte de tener el nombre, lo parezca, está dando los primeros frutos.

A la instalación de bocas de riego y de pequeñas zonas ajardinadas hay que añadir el asfalto de las calles, que da otra imagen al contorno urbanístico. Como consecuencia, al ígual que cuando se han conseguido otras mejoras, también el número de socios se ha incrementado, pero esto no es suficiente. Para que consigamos que el proyecto de urbanización que los vecinos han presentado a la Gerencia Municipal de Urbanismo, y que ésta ha aprobado, sea realizado es necesaria la colaboración, no de

los 150 socios que ya somos en el barrio sino de los 350 que aún

no lo son.

Sólo una mancha empaña la alegría de los vecinos, y es que en la calle Mar Menor, en la zona de los números pares, no ha sufrido ninguna alteración y se mantiene en las mismas condiciones que antes. Son, como dicen algunos vecinos, "los parientes pobres" de la urbaniza-

ción. A la hora de cerrar este número del periódico, hacia la mitad del mes de julio, porque también nosotros nos vamos de vacaciones, la Comisión está intentando reiteradamente entrevistarse con los dirigentes de NURBASA para dar salida a este problema y muchos más. En la Gerencia de Urbanismo está prevista una reunión con la Asociación y el urbanizador con el mismo fin. Esperamos que en el próximo número la información respecto a esta calle, pueda ser más amplia y positiva por el bien de todos los vecinos, que después de los años que llevan viviendo en estas condiciones, bien merecen unas satisfacciones mejores.

(Más noticias en pág. 3.)

JOSE LUIS (Virgen de la Salud)

# IGUEL CELEBRO SU VIC

Con cohetes, limonada, caramelos y globos celebró San Miguel la inauguración de su parque

El 7 de julio pasado, consideramos prácticamente logrado otro de los objetivos que nos habiamos fijado como importante. Saludamos la terminación del Parque de San Miguel con una casi verbena en el mismo parque con limonada, caramelos, globos y cohetes, así como con las felicitaciones mutuas que nos haciamos todos los vecinos, ya con los ánimos más fuertes al ganar la partida a esos otros vecinos catastrofistas que piensan que nunca se conque piensan que nunca se con-seguirá nada y nada merece la pena. Lo que realmente no co-nocen esas personas es lo que cuesta llegar a conseguir algo tan aparentemente sencillo como puede ser este nuevo parque y puede ser este nuevo parque y esas otras cosas que figuran en la carpeta de problemas de la Comisión de San Miguel. Una resumida relación de las idas y venidas, y de las entrevistas que se han tenido que mantener, una relación de las horas robadas a nuestro trabajo y a puestro descanso es muy seguro. robadas a nuestro trabajo y a nuestro descanso es muy seguro que no entrarían en muchas páginas que podrían escribir los miembros de la Comisión de San Miguel. De todas formas consideramos importante informar que en la actualidad trabajamos por la recuperación total de la luz del Barrio que muy posiblemente nos la encontremos al volver de las vacaciones de agosto; la reparación de las aceras ha sido encomendada a una empresa esción de las aceras ha sido en-comendada a una empresa es-pecializada; en alcantarillado así como en el acondiciona-miento del resto del muro de-limitador del Barrio, todos ha-brán podido apreciar los tra-bajos. Y hay que recalcar muy bien que estas cosas no caen del cielo, y si no, se le puede preguntar a nuestro especialis-ta en temas urbanísticos señor Hierro cuántas veces ha tenido Hierro cuántas veces ha tenido que ver al diligente ingeniero de la Delegación de Obras del Ayuntamiento Sr. García y su ayudante Sr. Gutiérrez, o al personal técnico de la urbanizadora, etc., etc. El cómputo



total de estos trabajos pienso que cualquiera que quiera ver-los podrá hacerlo una vez que demos los últimos toques al local y podamos tener un buen archivo de lo que ya va siendo

archivo de lo que ya va siendo historia del Barrio. Más objetivos inmediatos de realización garantizada por Ge-rencia de Urbanismo y la Ur-banizadora: La puesta a punto de todas las bocas de riego, la recuperación de jardines y zonas verdes y el acotamiento de zonas libres para recreo. de zonas libres para recreo, estos objetivos son controlados estos objetivos son controlados por nosotros quienes somos en último caso los que hemos tenido que dar los pasos para que la Gerencia de Urbanismo y la Urbanizadora se muevan y se preocupen por poner las cosas en condiciones. Más información y sobre algo que todos entendemos: la cantidad de dinero que está suponiendo estas obras ronda los ocho millones de pesetas según la esllones de pesetas según la es-timación hecha por la Gerencia de Urbanismo con esto se quiere decir que no se está hablando de juegos, los niños de San Miguel se nos han presentado pidiéndonos que les dejáramos el local para hacer representaciones de gui-ñol. Esto fue durante la inau-guración del parque el día 17 de julio, pues bien, el 9 de ju-lio debutaban nuestros mucha-chos para deleite de sus amilio debutaban nuestros muchachos para deleite de sus amigos y vecinos, cobraban 3 pesetas a los menores de ocho
años y cinco a los mayores de
esa edad. La edad media de
estos actores está alrededor de
los once años, sus esperanzas
son las de poder actuar todas
las semanas después de la película de la tele, cuya competencia no se atreven a enfrentar... todavía, todavía

Comisión de San Miguel

En las fotos, una perspectiva del parque y un grupo de cha-vales con la V de la victoria y las caras sonrientes por el objetivo conseguido (Foto Luis



En marcha un importante estudio patrocinado por la COPLACO

#### UN PROGRAMA PARA EL DISTRITO

De resultas del estudio reali-zado por la COORDINADORA DE ASOCIACIONES DE VECI-NOS de nuestro Distrito Muni-cipal y de las reuniones de tracipal y de las reuniones de tra-bajo mantenidas en torno a él, se ha puesto en marcha el mes de julio un nuevo estudio en profundidad de los déficits, pro-blemas y necesidades del Dis-trito, estudio que financia la CO-PLACO, máximo órgano de la gestión urbana de Madrid, y que deberá estar concluido en di-ciembre.

Av. Virgen del Carmen, 45

En base a los objetivos que se definan en el estudio, la COPLA-CO elaborará un PROGRAMA DE ACCIONES INMEDIATAS (P. A. I.), uno de cuyos princi-(P. A. I.), uno de cuyos princi-pales objetivos será la coordinación a corto plazo de todas las actuaciones de los distintos oractuaciones de los distintos or-ganismos públicos que actúan en el Distrito. Se acompañará una propuesta sobre una mejor uti-lización de los edificios y espa-cios de uso y propiedad públi-ca. Se estudiarán los problemas derivados del Plan General de

Teléfono 7 63 03 01

3......

Electricidad ROL~MAR

ámmunummunummunummunummunum

lámparas y artículos de regalo —

Madrid en su aplicación al Dis-

trito.

En la actualidad el equipo de estudio está realizando una encuesta en todos los barrios del cuesta en todos los barrios del Distrito y ya ha mantenido entrevistas con las Asociaciones de Vecinos para recoger nuestros problemas. El trabajo se pretende realizar garantizando la participación ciudadana en la elaboración de propuestas y soluciones para los males de nuestros barrios, participación que está abierta a todo tipo de entidad ciudadana.

esta abierta a todo tipo de en-tidad ciudadana.

El intento del P. A. I. puede ser fundamental para el futuro de nuestro Distrito. Del esfuer-zo de las Asociaciones va a de-pender que esta experiencia, que es una novedad en Madrid, no se malogre quedando convertida

en un proyecto más. En el próximo número del periódico dedicaremos amplio espacio al tema.

En julio se celebraron las Fiestas de El Carmen.

## COMIENZAN LAS OBRAS EN EL BARRIO DEL CARMEN

El 15 y el 16 de julio la Comisión de El Carmen organizó la fiesta de su barrio. El sábado, después de la inauguración de la expo-sición sobre los proyectos de las nuevas viviendas para los chabolistas, se celebró la tradicional verbena con la orquesta

No faltaron las intervenciones espontáneas de los cantantes del barrio y la arriesgada torre hu-mana conseguida por los jóve-nes. En medio de la función, el nes. En medio de la funcion, el castillo de fuegos artificiales con su traca final dio vistosidad a la verbena. El domingo, en la mañana infantil, mayores y pequeños se divirtieron y sudaron la gota gorda bajo el sol que caía a plomo en la desarbolada "plaza de las pinturas".

BRINDIS POR EL COMIENZO DE OBRAS

Una semana después, el sába-do 22, los chabolistas de El Car-men y otros miembros de la Asociación acudimos a los terre-Asociación actumbos a los terro-nos donde se van a edificar las nuevas viviendas. En esos días había sucedido algo que muchos vecinos de las "casitas bajas" sólo se creyeron cuando vieron las primeras tierras movidas y la máquina en funcionamiento: ¡HABIAN COMENZADO LAS OBRAS! Los vecinos de Manote-ras observaban curiosos a los visitantes que pronto van a ser

sus vecinos. Después del paseo triunfal se brindó en "la casita" con una buena sangría por el feliz fin de las obras iniciadas. ¡Las nuevas viviendas estaban a la vista!

LOS BLOQUES DEL CARMEN TAMBIEN SE ORGANIZAN

En los últimos meses han comenzado a organizarse los vecinos de los bloques de Vilda en El Carmen. Siguiendo el ejemplo de los chabolistas los vecinos de las "casas altas" comienzan a organizarse para defender sus derechos actuales y para defender el futuro de El Carmen cuando la erradicación del chabolismo sea una feliz realidad. En el próximo número daremos cuenta del programa de trabajo de esta nueva comisión de la Asociación. Ahora sólo recordamos a todos los vecinos de los bloques de El Carmen (Vilda, Soto, etc.) que la Comisión se reúne en Uria, 7, todos los miércoles a las 8,30 de la tarde.

COMISION DE EL CARMEN

Virgen de la Salud: últimas noticias

### NICIADAS LAS NEGOCIACIONES

El día 27 de julio, la A. de Vecinos mantuvo la primera reunión de trabajo con el sefor Llusia, en la Gerencia Municipal de Urbanismo, para tratar los problemas que tiene planteados la Urb. Virgen de la Salud. En esta reunión el señor Llusia dijo que desde el año 1974 están paradas las obras de urbanización, por la prohibición expresa de la Administración para que éstas continuaran, siendo perjudicial para ellos, pues a medida que pasa el tiempo aumenta el

coste de los materiales, y dan una imagen ante los vecinos que es falsa.

En septiembre se celebrará otra reunión de trabajo en la que los técnicos de la Urba-nización, de la Gerencia y de la Asociación tratarán sobre los planos los temas urbanísticos planteados. El Sr. Llusia aseguró que su Promotora estudiaría con todo interés las propuestas presentadas por la Asociación.

J. L. L. S.

#### ASESORIA JURIDICA Y URBANISTICA

Todos los viernes, a partir de las 8 de la tarde, nuestros abogados tienen abierta consulta en los locales de la UVA (final calle Alfacar, bloque 45 bis).

Socios: consulta gratuita. No socios: consulta 200 pesetas.

Para socios y no socios todo gasto que pueda derivar de gestiones, demandas o posibles juicios serán convenidos posteriormente con los abogados.

Para los asuntos estrictamente laborales la asesoría informa sobre los despachos laboralistas y sindicales existentes en Madrid.

#### OPTICA MONTES

FOTOGRAFIA . MICROLENTILLAS . AUDIFONOS

Mar Negro, 4 (junto a gasolinera San Matías) Teléf. 763 09 27 • MADRID - 33

#### PAPELERIA JUGUETES

SANTA SUSANA, 29 (SANTA MARIA) - MADRID-33

JOSE RODRIGUEZ ALBARRAN

ELECTRODOMESTICOS T. V. - REPARACIONES

Aldaya, 51 - 52 UVA de Hortaleza

Teléf. 763 20 24 MADRID - 33

público y lugar de esparcimiento.

# N DEFENSA DE LA "HUERTA DE LI SA

- Su conservación como último vestigio de la Hortaleza agrícola cobra un valor histórico y sentimental.
- Construir bloques de viviendas en «El triángulo» no sólo significaría el arrasamiento de «La Huerta», sino también el taponamiento definitivo de nuestros barrios.

En las Fiestas de San Juan, la Asociación de Vecinos ha hecho pública su postura ante el futuro de los terrenos de la vieja "Huerta de la Salud" ("El triángulo" existente entre la gasolinera y Santa María). Se presentó una alegación ante la Gerencia de Urbanismo sobre el tema y se inauguró una exposición en el local de Santa María con la participación del equipo OJO MOVIL que proyectó el audiovisual "¿Madrid es nuestro?".

La Comisión de Santa María último vestigio de este pasado agrícola, cobra un valor históriy la Comisión de Urbanismo, con el asesoramiento de Jesús Mo-rón y de Daniel Zarza (arqui-tecto de CETA) trabajaron de lleno en la preparación y pre-sentación del proyecto al vecin-

#### VIVIENDAS O PARQUE PUBLICO

Ante "El triángulo" cabían dos osibilidades muy diferentes: que se continuara en esos terrede Santa María con nuevos bloques de viviendas o defenderlo como zona libre para que sea utilizada por todo el vecindario de los barrios de Hortaleza. La Asociación, como es lógico, plan-teó una defensa cerrada de esta segunda posibilidad tomando pie para ella en el "Precatálogo de edificios y conjuntos de interés histórico-artístico" del Ayuntamiento de Madrid, que tuvo el buen sentido de fijar su atención sobre nuestra "Huerta de la Salud". De la alegación pre-sentada ante la Gerencia de Urbanismo resumimos sus aspec tos más importantes.

RAZONES POR LAS QUE "EL TRIANGULO"

El valor histórico. La "Huerta de la Salud" está situada en el contorno del viejo pueblo de Hortaleza, ese viejo pueblo que ya en el siglo XVI mencionaba las "Relaciones Topográficas" de las "Relaciones Topográficas" de Felipe II. Hortaleza y su entorno fueron hasta fecha reciente eminentemente agrícolas. En los últimos vinte años este carácter agrario cambió aceleradamente siendo convertida la zona en un

co y sentimental (véase el artícu-lo dedicado al tema en el número de febrero del periódico). 2. El valor arquitectónico y tec-nológico. Dada la época de construcción de algunos de sus ele-mentos, hemos de destacar su valor arquitectónico y su avan-zada tecnología. El conjunto es destacado por los técnicos por sus características formales "afines a la arquitectura de van-guardia", al mismo tiempo que es considerado, por sus plantea mientos y elementos empleados como algo "insólito e inexplica-ble dentro de su época y de su

necesidad de conservar "El triángulo" como zona libre viene dada no solo por ser indispensable para el mantenimiento y realce de los elementos a conservar. agobiante en los barrios de Hortaleza de zonas disponibles como lugar de esparcimiento y para colectivos.

tectura de Madrid", 1967).

A estos argumentos hemos de añadir el hecho de que "El triángulo" ocupa el centro geográfico de los barrios de Hortaleza. La pretensión de edificar bloques de viviendas en "El triángulo", no solo significaría el arrasamiento de los elementos arquitectónicos a conservar, sino tamcon una actuación que operaría como tapón definitivo de estos

colectivos. La ya reseñada falta de equipamientos colectivos en la zona podrá verse paliada en cierta medida con la utilización del "triángulo" como lugar de

esparcimiento y con la restauración de algunos de los elementos a conservar como equipa

LA ALTERNATIVA QUE PRO-PONE LA ASOCIACION DE

1. Definir "El triángulo" como zona libre destinada a parque público y equipamientos colectivos. Esto supone una modifica ción del actual Plan General de Madrid que en la actualidad lo considera como edificable (edi ficación abierta), modificación que ha de ser tenida en cuenta en el Plan Especial que se derive de Actuaciones Inmediatas (PAI) previsto para el Distrito Munici-pal de Hortaleza y cuyos estudios previos ya ha j marcha la COPLACO ha puesto en

2. Habilitar en "El triángulo" un parque público que rodee los elementos del "Precatálogo" a





isitantes de la exposición organizada en el local social de Santa Maria -paneles, planos y fotografías- aclaran al vecindario la alter

los viejos olivos afectados por el acceso previsto a Santa María v plantación de una nueva zona arbolada.

Conservación de los elementos arquitectónicos de la "Huer-ta de la Salud" como conjunto singular, sin romper la conexión de sus elementos, que recuerde permanentemente las raíces his-tóricas de la Hortaleza rural a población asentada en su zona.

Recuperación de los elemen tos del "Precatálago" para equi-pamientos colectivos y creación otros elementos nuevos tal como se indica en los planos del

Acción conjunta del Ayuntamiento, Ministerio de Cultura y de Educación para hacer realidad el proyecto presentado.

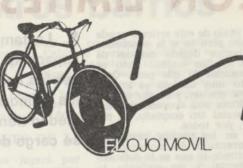
. Realización de los accesos previstos. Nuevo acceso a Santa María y ampliación de la calle

Nacho QUINTANA

#### EL "OJO MOVIL" EN SANTA MARIA «El triángulo» como parque

 Un grupo de técnicos y unas técnicas modernas al servicio de los barrios de Madrid.

 La Asociación prepara con «Ojo Móvil» un audiovisual sobre la historia y los problemas de los barrios de Hortaleza.



El dia de San Juan y con motivo de la exposición sobre las alternativas pro puestas por los vecinos para el uso colectivo de los terrenos que forman el trián-gulo de la «Huerta de la Salud», fue presentado por e «: Madrid es nuestro?».

El «OJO MOVIL» es grupo interdisciplinar cinco miembros compu fotógrafos y especialistas e intenta aproximarse a realidad de la ciudad diante la toma de datos elaboración crítica y trans misión de la informac forma audiovisual

El AUDIOVISUAL com sistema de comunicación en los barrios es el medio idó neo por sus característica de bajo costo, autonomía movilidad. Por su flexib dad permite diversidad lenguajes. Reportaje directo o simulado, visualización planos, animación. Este más accesible, permitiend una retención muy elevad comparada con otros dios. Actúa como punto cusiones, campañas de an

El trabajo «¿MADRID ES NUESTRO»? es un análisis de la evolución histórica de la ciudad ligada al proceso socio politico, las diferensanche, suburbio preguerra, chabola y poligonos de ini-ciativa oficial y privada. La crisis de cada uno de estos barrios como resultado de especulativo y el papel des-empeñado por los diversos rrio del Pilar en apoyo a (AFAO) va a realizar su auun proceso de crecimiento agentes, el gran propietario la campaña pro revisión del diovisual con «Ojo Móvil» industrial, el gran propietator inmobiliario y la administración, para desembocar finalmente en el movimiento ciudadano, su lucha, y su sobre la problemática de 10aos tos carrios que se animen se deben dirigir a «Ojo Móvil», Emilio Rubin, número 7. Madrid-33, Telé fono 759 04 75.



tes tipologías de barrios re- Preparativos para la proyección del audiovisual «¿Madrio sultantes; casco viejo, en- es nuestro?», en el local de Santa María (Foto: «Ojo Móvil»)

plan parcial.

revindicación por el uso y los barrios de Hortaleza. el derecho a la ciudad. También en nuestro Distri-El «Ojo Móvil» ha reali- to Municipal, la Asociación

En la actualidad existe el Todos los barrios que se

ORISA, tenemos mucho que contaros bueno y malo; después de muchos años viviendo, apreciamos que no debimos aceptar que nos entregaran unos pisos (por tanto, un barrio), con un gran cúmulo de inconvenientes que la Inmobiliaria nos dejó

- ALUMBRADO PUBLICO - ASFALTADO DE LA CALZADA
- ALCANTARILLADO
- BOCA DE RIEGO PARA INCEN-(SANITARIOS Y DE BOMBE-
- Por supuesto tenemos muchas más necesidades, AMBULATORIO, COLE-GIO DEL ESTADO, etc., a pesar de todos estos inconvenientes en su

tiempo abonamos los pisos, como se

Asociación de Vecinos que nos introdujo en los Organismos Oficiales una serie de personas se propusie-ron, arreglar si no todos, parte de los problemas que nos afectaban a todos, y se hubiera conseguido más si la colaboración de los vecinos hu-

Como ejemplo de estos problemas no ha quebrantado nuestra ilusión, los más destacados son la falta de: y aqui estamos moviendo tantos pay aquí estamos moviendo tantos pa los como son necesarios para con seguir lo que todo el barrio nec informaremos de las necesidades de barrio, los errores Urbanísticos y las gestiones de la Comisión.

Como sabéis por otros artículos, este asunto es el más avanzado ya que desde el 28 de octubre de 1977 que se efectuó la primera visita a nuestro concejal hasta la presente, amén de un sinfin de llamadas telefónicas, se ha tocado este punto nos pidió y, encima agradecidos: en dieciocho ocasiones, consiguien-¡LAMENTABLE! en dieciocho ocasiones, consiguien-do hasta el último recibo no ser abonado por los vecinos y eso que estuvieron a punto de cortarnos la

> Desde el 1 de febrero de este año también se está insistiendo sobre el proyecto de Alumbrado Público; pa-ra que nuestro barrio no sea la Bo-ca del Lobo. Tenemos buenas noti-

conseguirlo.

ALUMBRADO PUBLICO

biera sido mayor, sin embargo, esto cias al respecto; este proyecto está

porque sin ser pesimistas ni optimistas somos realistas, y hasta que podamos vernos las caras de noche, no nos metamos en el barro o en algún bache, y las personas mayores y nuestros hijos puedan estar tranlos en su barrio sin la luz del dia, no estaremos tranquilos. Posiolemente en breve plazo esto sea

casi conseguido y decimos "casi"

URBANIZACION

Como muy bien decía nuestra vecina, en el periódico de mayo, nuestra Colonia podría ser un vergel y, que para llegar a nuestras casas nos ponemos de barro hasta los codos, (lamentable el descalabro urbanísti tenemos que subir por desniveles de tierra, y gracias a los desem-bolsos personales que hemos hecho muchos vecinos, podemos pasar por muchos lugares (desembolsos que, para la mayoría han significado grandes sacrificios); en un barrio con un desnivel impresionante tenemos una alcantarilla, se descarnan nuestros bloques, y en algunos lugares ni los coches pueden en el invierno: ¡LAMENTABLE!

BOCAS DE RIEGO Y DE INCENDIOS

Poco tenemos que regar pero lo poco que con sacrificio se consi-

teriora, por faita de un riego adecuado; verdaderamente lo preocu pante es si algún dia tuvieramos un incendio, en aigunos bioques no hay ni accesos para los bomberos y por otro lado no tenemos enganches ¡LAMENTABLE! y podemos ade-iantar que tanto alcantarillado como las referidas Bocas de Riego

ORISA (y II): SITUACION LA ENTABLE

tecimientos gratos, pero realmente vamos a festejarlo sin la menor duda, y hasta felicitaremos a las personas del Ayuntamiento u organismos oficiales que nos ayudaron a mos.

ACCESOS

Está legislado y esto es lógico que se tengan accesos a todos los blo-ques. Tenemos muchos bloques que están aislados y se tienen que hamo hasta donde pueda aparcar la Ambulancia, ¡LAMENTABLE!, esta-mos en el mismo caso que con los Bomberos. Nosotros pensamos: ¿Es posible que habiendo grandiosas urbanizaciones con espacios libres para los niños, Jardines Infantiles, Piscinas, Polideportivo, etc., noso-tros no podamos tener lo más im-prescindible? No somos detractores y lo que se hizo, hecho está, ahora sólo falta que las personas encargadas de que esto no suceda, se acuerden que, a pesar de nuestros reducidos o más bien reducidísimos espacios, nos quitaron (y no retiramos la palabra quitar) una serie de metros nuestros del Barrio de ORISA para abrir la callo Mar de las Antillas y dar acces sa las Barrios de la UVA y Santa maría, va nos que

 Un barrio a la pera de que se ponga en marcha el proto de alumbrado y el proyecto de urbanción.

IMERTO

MELLER

 El acceso de de las Antillas a UVA y Santa María por terrenos de ORISA sin recibir 105 lio na mejora a quio.

 El problema la juventud preocupa en

como decia un casti cos y mi abuela tuvo un Esta Comisión es consc ¿qué nos dieron en su día ¿hasta cuándo vamos más imprescindible? hemos dicho en viar felicitaciones a quien blioteca, y organizar algunos juegos de Ajedrez, Damas, Parchis, u otros tipos de juegos de mest, así como

otras muchas cosas más: Colegios, Ambulatorio, Polideportivo, y, un lu-gar donde nuestros hijos mayores tengan un sitio donde recogerse, en lugar de estar a la intemperie en inrugar de estar a la intemperie en invierno lo que significa que se tienen que meter en bares, tabernas... Se ha pensado en formar un Club en el local que en su día se determinará para ellos, como por ejemplo, la misma caseta de reuniones de ORI-SA, en la que con algunos arregios se pudiera formar una pequeña Biblioteca y organizar alemos juegos

formar un grupo Juvenil para Deportes y Cultura. Pensamos que todo lo que podamos hacer en beneficio del futuro de nuestros hijos es de suma importancia y si lo logra-mos daremos un paso más para mejorar la convivencia y conocernos

Uno de los desniveles que nos dejó la Inmobiliaria aprovechado por los vecinos para jardin y para dar accesos provisionales a los bloques: ¡lamentable! (Foto: F. Ugarte).

mejor.

Se ha efectuado una consulta general a Presidentes y Vocales de todos los Bloques en reunión del 2 de junio convocada por la Junta Directiva de ORISA para este caso y varios este a qual la votación fue rios más, en la cual la votación fue unánime. La problemas mayores que surgian para llegar a conseguirlo por

ciadamente hasta ahora se viene dando: falta de colaboración, pero como os deciamos anteriormente algunas personas concientes de las ne-cesidades que nos apremian empie-zan a salir de su letargo y entre ellos está la juventud que ayudará para que la prueba que efectuamos durante unos meses se convierta en una realidad para siempre.

LA COMISION DE ORISA

**MAQUINARIA - HERRAMIENTAS** LAMPARAS - ELECTRICIDAD

Santa Virgilia, 1 Santa María

Teléf. 763 69 94 MADRID-33

REGALOS - MANUALIDADES ARTICULOS PARA BELLAS ARTES

Santa Virgilia, 2 - Local 6

SANTA MARIA Teléfono 763 42 46 - Madrid - 33

**JARDIN de INFANCIA** 

Calle Santa Virgilia, núm. 45 (Planta de calle)

PARQUE DE SANTA MARIA (LOS ALPES)

 CENTRO DE EDUCACION PREESCOLAR EDUCACION PERSONALIZADA ORIENTACION PSICOPEDAGOGICA

INFORMACION: Teléfonos 763 47 07 - 764 23 51

## SUBNORMALES: PERSONAS CON LIMITES PARA TODO

El título de este artículo puede chocar, pero es a la conclusión que hemos llegado después de darle muchas vueltas: Esto es en realidad lo que pasa. Otro asunto muy distinto es lo que tendría que ser, y en qué teorías científicas está apoyado este hecho social tan aceptado, al pa-

recer, por todos. Ni en los medios científicos más avanzados del momento, es-tá definido lo que es la deficiencia mental y, sin embargo, la práctica social actúa como si se supiera todo de ella. ¿Por qué será esto?

Ha llegado un momento, que en nuestra sociedad, hace falta tener un Cociente intelectual alto para merecer la pena seguir vi-viendo o empezar a vivir. La complejidad de nuestra vida diaria es tal, que hay muchas personas, demasiadas, que se que-dan atrás, que no pueden con

dan atrás, que no pueden con este ritmo.

El que existan ancianos, minusválidos físicos o psíquicos, por ejemplo, nos dificulta nuestra marcha desenfrenada: hay que esperar que crucen un paso de peatones, no van tan deprisa como nosotros. Y entonces les decimos: No os mováis de vuestras casas, nos molestáis.

Todo esto lo decimos y, sobre

Todo esto lo decimos y, sobre todo, lo practicamos nosotros los

normales, los que no tenemos ninguna dificultad ni física, ni psíquica y que aún no hemos lle-gado a ser ancianos.

La familia no tiene capacidad para satisfacer las necesidades de los subnormales. La sociedad tiene que hacerse cargo del problema.

Y, ¿nosotros somos los «normales»?; ¿qué clase de normalidad es ésta?

Sabemos, por otra parte, que la distancia entre «ellos» y «no-sotros» no es tan grande, aunque procuremos agrandarla (no dándoles ninguna oportunidad): Un accidente, una enfermedad, el paso de los años, nos puede llevar a pasar ese límite entre lo que llamamos normalidad-defi-

Hemos llegado a pensar y a aceptar que la familia que tenga estos problemas se las tiene que

estos problemas se las tiene que arreglar para solucionarlos.

Pero, ¿vivimos en sociedad o no?, ¿no se nos exigen una serie de obligaciones para con ella?, ¿y los derechos?...

Una cosa está clara: ninguna familia tiene capacidad, por sí misma, para satisfacer sus necesidades. Los conflictos que ocasionan las minusvalías, la vejez y muchos otros, tienen que salir del ámbito familiar y ha-

cerse cargo la sociedad de ellos. Es su deber.

Tenemos un ejemplo claro cerca de nosotros. En el Centro Social de Hortaleza (U.V.A.) se van a adaptar una aulas para la enseñanza a unos niños «deficientes» que nunca han tenido la oportunidad (por falta de plade entrar en un Centro de Enseñanza Especial.

Sus padres han chocado con un estado de cosas en el cual, una y otra vez, sus hijos no eran atendidos como se le merecían. Faltan muchas, muchisimas plazas escolares en la Enseñanza Especial, lo que ha dado como resultado cantidad de chicos y chicas no escolarizados en su vida y otros escolarizados tardia-mente (y en condiciones por lo general malas).

En esta situación, ¿quién puede decir qué cosas son debidas a causas orgánicas y cuáles al pésimo trato que reciben?

Esperamos que entre nosotros estos chicos que por primera vez van a asistir a una escuela, re-ciban algo de comprensión y

Nosotros estamos dispuestos a ayudaros con más información sobre este tema en vuestro pe-riódico, y en el Centro Social, donde os atenderemos personal-

EQUIPO CUBO (PSICOLOGOS)

Un grupo de psicólogos al servicio de los vecinos

#### EQUIPO CUBO

· En el Centro Social tienen su consulta sobre problemas familiares, sexuales, relaciones de pareja, alcoholismo, embarazo educación de los hijos, drogas, etc.

En el Equipo CUBO nos agrupamos psicólogos que entendemos "lo psicológico", como algo que nace, se manifiesta y se soluciona dentro del marco comunitario en el que se desarrolla nuestra vida diaria. Creemos que las propias condiciones de vida, tales como los medios económicos, el tipo de vivienda, deficiencia sanitaria, mala escolarización, etc., repercuten en la Salud Mental. Consideramos un error el tratar los problemas de la Salud Mental individualmente, ocultando su relación con los problemas sociales; por eso, creemos que es necesario remitirse al propio medio social para tratarlos.

El Centro Social de Hortaleza nos permite en estos momentos llegar hasta vosotros, estando abiertos a cualquier problemática (individual, familiar, sexual, relaciones de pareja, alcoholismo, embarazo, educación de los hijos, drogas...)

También a daros la información que poseemos sobre Centros (de educación especial, tratamiento del alcoholismo, hospitales psiquiátricos, centros de reeducación y psicoterapia...) así como ia posibilidad de charlas.

Para ello nos podéis encontrar en el Centro Social de Horta-

Para ello nos podéis encontrar en el Centro Social de Horta-leza, calle Abertura, s/n., todas las tardes de 7 a 9, excepio sábados y domingos.

#### LIBRERIA ASOCIACION -

Todos los domingos, en el Rastro, se instala la LIBRERIA DE LA ASOCIACIÓN.

En ella hay una buena variedad de libros infantiles, socio-lógicos, políticos, poesía, novela, etc., a precios asequibles.

Tenemos una buena cantidad de libros a precios muy inferiores al normal, entre los que, buscando, pasaréis un rato distraido y es posible que encontréis algo que os interese.

Y ,por último, la librería se encuentra situada en el local de la Asociación de Santa Maria, en donde podéis poneros en contacto con la Comisión de Cultura, todos los lunes a partir de las 8,30 (Torre 5, final Santa Susana) para todo lo rejerido esta faceta de nuestra Asociación.

Réplica a Fernando Lara, de la revista «La Calle».

# A QUIEN NO LE INTERESA EL CINE?

DE pronto, firmado en un recuadro, con las iniciales F. L., despachas el asunto después de puntualizar antes de un punto y aparte que "las asociaciones ciudadanas lo tienen (el cine) el margan de cres inquistradas". margen de sus inquietudes".

Por lo que me toca, por lo que nos toca, mejor dicho; voy, va-mos a salirte al paso de tus "con-vicciones". Y las entrecomillo vicciones". Y las entrecomillo porque estoy seguro de que no lo son. Tú lo sabes bien, porque has estado con nosotros, en el cine-club de nuestra Asociación de Vecinos y sabes, porque lo has vivido, siquiera unas horas o unos momentos,, qué es lo que tú lla-mas "a nadie le interesa el cine". Pero, por si acaso y más que por si acaso, por si no lo has visto y, sobre todo, para aquellos que leen en LA CALLE lo que tú escribes respecto a las Asociaciones ciudadanas (o de vecinos, que tanto monta), es preciso aclarar lo que tú entiendes por "al mar-gen de sus inquietudes" y las inquietudes verdaderas, las con-

Decirte que la culpa no es nues-tra (y en este caso rompo una lanza en defensa del movimiento lanza en defensa del movimiento ciudadano) es decirte que la Asociación de Vecinos "La Unión de Hortaleza" no tiene la culpa de que en sus inquietudes no entre la cultura cinematográfica. Porque tú ignoras. A lo peor, te suena duro, pero es cierto. Ignoras lo más grave: que a la gente no le interesa el cine-club. Y no le interesa, porque no le Y no le interesa, porque no le interesa ver cine para destrozar-se ojos y oídos ante una pantalla

arrugada y en una habitación, caja de resonancias de todos los defectos de una proyección sin cabina ni nada que la proteja; y no le interesa, porque cuando va al cine quiere ver el cine como

sabremos diferenciar entre cine y cine; entre acto y acción cul-tural; entre evasión y subcultura. Así ¿a quién no le interesa el cine? Así es como nosotros, las asociaciones ciudadanas, es como queremos que se vea el cine y se hable de cine inserto en la cultura. Como manifestación cultural plena de derecho; como un texto escrito; como una pieza mu-

En los barrios hacen falta medios para conseguir desarrollar la cultura cinematográfica.

dicho. ¿A quién no le interesa el cine cuando acude a verlo a gusto? Mira, si encima, vas y les dices que es un cine-club y que después hay coloquio; mira, entonces se lo piensan; piensan que sus posaderas no merecen ubicarse en una silla de tijera de esiento de listopes

carse en una silla de tijera de asiento de listones.

Querámoslo o no, ésta es la realidad: Aquellos cine-clubes de antaño, a golpe de sacrificio físico para ver lo que apenas se podía ver con reparos, aquellos cine-clubes de antaño "no, esos no volverán". Y no volverán porque la respuesta es razonable Primero vayamos al cine-club en óptimas condiciones; luego podemos hablar de cine; más tarde se debe ver: a gusto. A gusto, he

sical; como una obra de teatro; como una exposición de artes

Pero (siempre sale el "pero") contra qué vientos y mareas mi-nisteriales no se tropieza en busca de subvenciones; en procelo-sos mares de intereses particula-res no se ahoga la inquietud de sacar a flote un cine-club? Por-que como habrás deducido, y no que como habrás deducido, y no hace falta ser ningún lince pues está "mascao", no es por falta de inquietudes por lo que el cine puede estar al margen de las actividades culturales de las asociaciones ciudadanas, sino por todo lo contrario. Simplemente porque no existe un lugar apropiado donde desarrollar la actividad cultural de difusión y ex-

pansión del cine. Y no vale eso de "a falta de pan, buenas son las tortas", pues tortas nos las comemos, pero todas en la mis-ma mejilla, porque no nos gusta, encima, poner la otra, ¡estaría bueno! De aquí, esta especie de pliego de descargos, en forma de réplica abierta.

replica adierta.

Como en otras ocasiones hemos dicho en nuestro periódico
UNION DE HORTALEZA, decimos y repetimos ahora que lo
principal es tener donde asentarnos, situarnos, emplazarnos. Por
curioso que parezas hoy la gente. curioso que parezca, hoy la gente a fuer de atiborrarse de cine de consumo ha acabado por tomarle gusto a eso de estar sentado con-fortablemente en una butaca. fortablemente en una butaca. Cuando tengamos eso, una butaca donde sentar a la gente delante de una pantalla debidamente cualificada a nivel técnico, simplemente eso, tendremos automáticamente cine, por afiadidura cine-club y, por supuesto, difusión cultural del cine. Lo de la programación: doctores tienen las juntas directivas de los cineclubes; a ellos compete tirar del carro del interés por el cine. Vuelvo a preguntar: ¿a quién no le interesa el cine? Podríamos retomar el asunto desde el comienzo y aplicarlo en espiral, a lo tomar el asunto desde el comienzo y aplicarlo en espiral, a lo
mejor resultaba que sí, que el
cine como elemento cultural le
interesa a casi todo el mundo. Y
sobre todo a las asociaciones ciudadanas. Y eso que sólo estamos
hablando por la nuestra.

J. M. HERNANDEZ (Los Alpes)



- Todos los sábados, a las 5,30 de la tarde, se reúne la Comisión del periódico (en el local de UVA, final calle Alfacar). Todos los grupos de prensa de las Comisiones y todas las personas interesas todas las personas interesa das en aportar ideas al perió-dico deben acudir a estas
- Para cualquier aviso o información urgente para el periódico puedes tomar con-tacto con Nacho Quintana (Teléf. 7635985), José Luis Ló-pez (Teléf. 7641414), Francisca Rosique (Teléfono 7642579) y Pascual Arribas (Tel. 7632212).
- Para gestiones urgentes referentes a la Administración (recogida de ejemplares, entrega de dinero, suscripciones, etcétera) puedes hablar con Curri Ibáñez (Teléf. 4578487, sólo por las mañanas).
- Para cualquier informa-ción sobre publicidad llamar a Germán Talaván (teléfono 7638348). Es fundamental, para la buena marcha del periódico, que los comerciantes de nuestros barrios se anuncien. Los dos tamaños más normales valen 750 y 1.500 pesetas.

#### PERSIANAS - GUIAS PARA CORTINAS - ELECTRICIDAD - MENAJE DE COCINA

SUMINISTROS SANTA

C/. Costa del Sol, 3 (Barrio San Miguel)

FERRETERIA

Auto Escuela

ENSEÑANZA TEORICO-PRACTICA COMPLETA

Sorteamos una matrícula mensual entre los alumnos

**AVENIDA SAN LUIS, 88** (Frente colegio Pinar del Rey)

TELEF. 763 94 86 MADRID - 33

#### *CRUCIGRAMA-CONCURSO*

Con la publicación de este primer crucigrama, inauguramos el primer concurso de nuestro periódico. Para participar, basta con enviar la solución al crucigrama a Asociación de vecinos "La UNION DE HORTALEZA", calle Uría, 7, Madrid-33, poniendo en el sobre "Crucigrama". Entre los acertantes se sorteará mensualmente un lote de libros de nuestra librería. La solución aparecerá en el próximo número y asimismo se dará el nombre del agraciado en el sorteo.

#### **CRUCIGRAMA 1**

HORIZONTALES: 1 Vocal. 2 Al revés voz que se usa para que paren las caballerías. 3 Tiene pena. 4 Vocal primera En números romanos trescientos Ultima letra del abecedario. 5 Segunda vocal. Tres, en números romanos. Primera letra. Vocal. 6 Ba-rrio de chabolas de nuestra asociación (separado por negro el artículo). 7 Bicicleta. Letra que se usa para el plural. 8 Al revés estar alegre. 9 Expulviolenta del aire de los pulmones. 10 Conso-

VERTICALES: 1 Vocal repetida. 2 Primera letra. Consonante. 3 Consonante que va después de la k. Vocal. Segunda letra del abecedario. 4 Al revés vocal. Segunda letra del abecedario. 4 Al leves bicicleta para niños con tres ruedas. 5 Agrupación de vecinos de un barrio para la defensa de sus intereses, colectivos. 6 Al revés, matrícula de coche de Ciudad Real. Estás contento. 7 Primera vocal. Al revés, la mitad de la madre. Consonante. 8 Ultima letra. Existe. 9 Al revés, negación.

## Tenemos que conseguir el Polideportivo Municipal

# DEPORTE PARA TODOS

En el primer número de nuestro periódico ya denunciábamos la triste situación de Hortaleza en cuanto a instalaciones deportivas y dejábamos claro el sentido de nuestro titular: ¡No cuentan con nosotros para el deporte!

porte!

Las instalaciones deportivas públicas que existen en la zona son: en el límite de nuestra demarcación el campo de fútbol de El Pinar (carretera Hortaleza-Canillas), perteneciente a la Federación Española de Fútbol y en trance de desaparición; este año se ha comenzado a poner en funcionamiento el gimnasio del Centro Social en la UVA para deportistas no federados (desde hace tiempo viene funcionando en el mismo el Club Halterofilia Hortaleza) y se ha pedido do en el mismo el Ciub Haiterofilia Hortaleza) y se ha pedido
equipamiento para abrir otro
gimnasio a partir de este curso.
El resto de instalaciones son
privadas o pertenecen a colegios
estatales de EGB. Y paramos de

#### L POLIDEPORTIVO, OBJETI-VO PRIORITARIO

Desde su creación en noviem-bre del año pasado, la vocalía de deportes de la Asociación se ha preocupado de gestionar la consecución de instalaciones necesarias.

Entre Manoteras y nuestros barrios (en los 98.000 m² con-siderados como zona deportiva) pedimos la instalación de un Po-



lideportivo Municipal (piscinas, lideportivo Municipal (piscinas, campo de fútbol, pista de atletismo, canchas y pistas polideportivas, etc). En la actualidad sólo son de propiedad municipal 27.000 m², por lo que hemos solicitado a la Gerencia Municipal de Urbanismo que inicie la expropiación del resto para que el proyecto pueda ser realizado en su totalidad.

Esta zona deportiva pública se

su totalidad.

Esta zona deportiva pública se puede continuar con los 50.000 m² de terreno deportivo y rústico-forestal situado en la parte baja del barrio de Santa María. (La Asociación mantiene conversaciones con el urbanizador de Santa María y la Comunidad de Pro-

pietarios para que estos terrenos sean cedidos al Ayuntamiento para instalaciones deportivas abiertas a todos los vecinos.)

#### PEQUEÑAS ZONAS DEPORTIVAS

En la UVA y dentro del pro-yecto de obras que se está eje-cutando, está prevista la cons-trucción de una pista polidepor-tiva en la que se podrá jugar a baloncesto, voleibol y balon-mano alevín. Se cuenta ya con-cerca de dos millones de pesetas para su construcción y se han para su construcción y se han iniciado gestiones con el Consejo Superior de Deportes para con-seguir completar el presupuesto. También existe en el proyecto de urbanización del barrio de

Virgen de la Salud la posibilidad construir dos pequeñas pistas polideportivas.

#### COORDINACION CON LAS ENTIDADES DEPORTIVAS

Los proyectos, sobre todo el del Polideportivo Municipal, son ambiciosos y todos los esfuerzos van a ser pocos. Contamos con la ayuda incansable de la Asociación de Vecinos de Manoteras (tan interesados como nosotros en alcanzar el objetivo) y con la ayuda de las entidades deportivas de la zona. Todos unidos devas de la zona. Todos unidos de-bemos estudiar los proyectos apoyar las gestiones y empujar con fuerza para que algún dia podamos decir que ¡al fin! cuen-tan con nosotros para el deporte.

TATO

## Liga de Ajedrez en nuestros barrios

La vocalía de Deportes nos comunica la convocatoria de la Liga de Ajedrez "La Unión de Hortaleza" 1978-1979 en los barrios de nuestra demarcación asociativa (Santa María, El Carmen, El Henar, San Miguel, Orisa, Pueblo de Hortaleza, Virgen de la Salud, Los Alpes). A esta primera liga inter-barrios podría seguir, si responde la afición, ligas de ping-pong, petanca, chito, mus, etc. El plazo de inscripción para la Liga de Ajedrez se cerrará el 6 de octubre.

#### BASES DE LA CONVOCATORIA

1. La Liga se jugará por equipos, a poder ser un equipo como mínimo por cada barrio situado en la demarcación de

esta Asociación de Vecinos. 2. El número de jugadores por equipo se determinará de acuerdo con el interés de participación que despierte este campeonato.

Las inscripciones se rea 3. Las inscripciones se realizarán todos los viernes a las ocho de la tarde en el local de la Asociación de Vecinos de la U.V.A. de Hortaleza, calle Alfacar, bloque 45 bis, en donde se facilitará a los jugadores inscritos la ficha credencial correspondiente.

4. Podrán inscribirse socios

4. Podrán inscribirse socios y no socios teniendo preferencia los primeros en caso de es-tar cubiertos los cupos de ju-

5. La inscripción para socios será gratuita, siendo de 100 pe-setas la cuota de inscripción para no socios. gadores.

6. La edad mínima del jugador es de 15 años.

7. El plazo máximo de ins-cripción será el del viernes día

6 de octubre de 1978. 8. El Campeonato comenzará el sábado día 14 de octubre y tendrá una duración mínima de seis meses y máxima de ocho.

9. Cada equipo constará de un número fijo de titulares, de los numeros tipo de ellos será canicuales uno de ellos será capi-tán, además de dos jugadores

reservas.

10. El capitán de cada equipo pasará a formar parte del Comité de Competición, que constará además de un Presidente y un Secretario electo por los componentes del Comité.

11. Existirá un Colegio de Arbitros de número a determi-

Arbitros de número a determi-nar, dos de cuyos componentes pasarán a pertenecer al Comité de Competición. 12. Habrá trofeos para los

tres primeros equipos y pre-mios individuales para titulares y reservas de estos tres prime-

ros equipos.

13. El lugar y los días de competición serán fijados por el Comité de Competición quien se encargará de confeccionar el Calendario de Liga.

14. Deberán asistir Arbitros o Jueces de juego en número no inferior a uno por cada

cuatro mesas.

15. El Campeonato se jugará de acuerdo con el reglamento de Ajedrez editado por la Federación Española de Ajedrez, reglamento que deberá poseer cada Arbitro en el momento de la partida la partida.

16. Las únicas normas que no se aplicarán del citado reglamento serán las que se re-fieren al marcaje de tiempo fieren al marcaje de tiempo por reloj, pues todavía carecemos de este equipamiento técnico. No obstante, ningún jugador podrá tardar más de 15 minutos en mover siendo obligatorio su movida una vez demostrado que ha transcurrido dicho tiempo. Caso de no mover en ese momento perderá la partida.

rá la partida. Los Arbitros aplicarán a su Los Arbitros aplicaran a su mejor juicio las amonestaciones pertinentes "Por tiempo", teniendo presente a título indicativo que en ningún caso 30 movidas por jugador tomen más de 150 minutos de tiempo igual media de 5 minutos por movida, entendiéndose este tiempo como acumulable.

movida, entendiéndose est e tiempo como acumulable.

17. El Comité de Competición será la instancia máxima en caso de reclamación de algún jugador y este Comité aplicará en todo momento el reglamento mencionado.

18. El Comité editará un extracto del reglamento de juego que será entregado a cada jugador.

( Vocal de Deportes)

# En la más extensa red de oficinas de Madrid, siempre hay una cerca de usted





## CONFECCIONES

Gimnasio KIM: UN 7.º DAN

**ENSEÑA en HORTALEZA** 

Recién llegado al gimnasio para comenzar las clases sorprendemos a Jae Won Kim terminando de ponerse el kimono. Contesta rápidamente a las preguntas en un castellano muy aceptable.

—Llegué a 7.º Dan en 1975 por la Federación Mundial que está en Seul (Corea del Sur). La Federación Europea se encuentra en España en la cual, actualmente, están encuadrados los Gimnasios Kim, dentro de la modalidad de Judo y disciplinas asociadas: Karate y Tackwondo.

Aim, dentro de la modalidad de Judo y disciplinas asociadas: Karate y Taekwondo.

En seguida pasamos al diálogo y la conversación se centra sobre la eficacia de las artes marciales en el desarrollo físico y mental de quienes las practican, en particular los niños.

—No se trata de preparar para la agresión; antes bien, se trata, a través del autodominio de la mente sobre el cuerpo tener éste a punto para la defensa personal en caso necesario. Para ello se efectúan unos ejercicios de relajamiento que buscan en primer lugar la distensión muscular de todo el cuerpo antes de pasar a los movimientos en que aparece la coordinación perfecta de la mente para la técnica de la defensa. El músculo, los movimientos de todo el cuerpo se acoplan a las órdenes que transmite el cerebro. Por tanto se trata —añade Kim— de una técnica de autodomínio cuya filosofía consiste en el respeto a los demás por quien tiene la facultad de utilizar su cuerpo con ventaja; por esto sólo puede actuarse en defensa personal y no en ataque o agresión.

Por esto, para llegar a la categoría 7.º, que ostenta Kim, se necesita mucho tiempo, experiencia y dominio de la técnica de las artes marciales

—Se pueden practicar desde los cuatro años a los setenta. Y no

marciales
—Se pueden practicar desde los cuatro años a los setenta. Y no existe peligro alguno en el aprendizaje y práctica; por el contrario, todo son ventajas. Médicos "abogados, profesionales, utilizan estos ejercicios de relajación que compensan la tensión de sus actividades cotidianas. Y esto puede decirse de cualquier persona que quiera

utilizario.

Remitiéndonos a la afición que este deporte ha despertado entre los niños, Kim nos dice que cada vez es más grande en Hortaleza el interés por la práctica de las artes marciales y que de esta práctica pueden salir en la zona buenos competidores para un próximo futuro. Competidores que, ahora, vemos dispuestos para realizar sus ejercicios principiantes en la categoria de cinturón blanco. Dentro de unos pocos meses estos mismos chicos irán escalando categorias hasta que pasados tres años la experiencia les convierta en cinturones negros y por tanto en primeros Dan. Luego vendrá la conquista por llegar lo más alto posible para emular a su profesor Jae Won Kim, 7.º Dan, maestro de maestros.

El tiempo es oro para Kim: le esperan sus alumnos. Y para nosotros el espacio que disponemos para esta entrevista no da más de si. En otra ocasión volveremos sobre el tema y con novedades muy interesantes para los pequeños aficionados de Hortaleza.

MODAS INFANTILES

Creaciones de gran estilo UNIFORMES PARA TODOS LOS COLEGIOS

Avda. San Luis, 56 Barrio San Miguel

MADRID-33 Tel. 763 87 19



La Comisión de Enseñanza informa

# ENSEÑANZA ESTATAL: LOS PROBLEMAS PENDIENTES

Antes del verano la COORDINADORA DE ENSE-NANZA de nuestra zona (Comisión de Enseñanza de la Asociación de Vecinos y Asociaciones de Padres de Alumnos) organizó una "sentada" a la entrada de UVA y Santa María. En las fotos po-demos ver grupos de animados participantes. Ob-jetivos: que se quiten las torres y cables de alta

tensión que cruzan nuestras zonas escolares y que se construyan en estas zonas un Instituto, dos centros de EGB y tres guarderías... para empezar. En este artículo la Comisión de Enseñanza hace balance de las necesidades escolares en los barrios

de Hortaleza. Los problemas son de todos y todos hemos de colaborar en su solución (Foto: Ugarte).

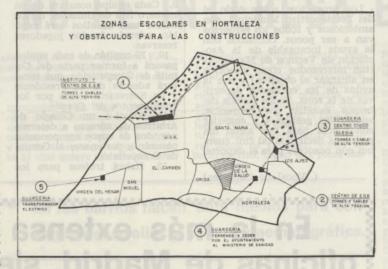
Hoy la Comisión de Enseñan-za de la Asociación de Vecinos "La Unión de Hortaleza" quiere ponerse una vez más en contacto con TODOS, para pasar revista a los problemas más graves que tenemos planteados, cara al nuevo curso escolar 1978-79, que ya se nos viene encima.

Sobre la situación de la enseñanza preescolar: la escolarización a este nivel es mínima. Sobre todo si englobamos en él el problema de las guarderias: solo existe una guardería laboral en una zona de más de 40.000 hatitates. bitantes.

EGB: el número de plazas escolares en Colegios Nacionales sigue siendo insuficiente. Además, hay que acabar con problemas tales como: aulas mal acondicionadas, con excesivo números de alumnos, falta de instalaciones... que repercuten en talaciones... que repercuten en el bajo rendimiento de los cen-tros.

• El BUP es inexistente en nues-tra zona: el centro más próximo está en Canillas, con lo que ello supone de despilfarro de tiempo

Tampoco existe ningún centro Formación Profesional, tan dadas las caracterís-



ticas socioeconómicas de nues-

ticas socioeconomicas de nuestros barrios.

• Otra faceta desatendida es la Educación Permanente de Adultos. El analfabetismo, total o funcional, es un problema prioritario, (En este sentido, la Asociación ha promovido el año pasado la Escuela Popular en el Centro Social.) Centro Social.)

• Capítulo aparte es la Educa-ción Especial. Habría que co-menzar por realizar un censo de deficientes mentales y de minus-válidos, así como de niños con un coeficiente intelectual inferior un coericiente intelectual interior a la media —escolares de inteligencia límite— y sobre esa base, evaluar las necesidades. Por otro lado, hay que crear dentro de los Centros de educación existentes, servicios de apoyo psicipedagógicos, que ayuden a los escolares a superar adecuadamente sus problemas.

Unas pocas cosas, como veis. Pero creemos que debemos con-tinuar siendo optimistas. Al final de este año, del esfuerzo man-comunado de la Comisión de Enseñanza y de otras entidades ciudadanas, encuadradas en la Coordinadora de Enseñanza, ha resultado el principio de solución al problema de los obstácu-los a las construcciones escolalos a las construcciones escola-res. Continuaremos en esta línea, y con un continuo y cada más profundo análisis de problemas, por parte de todos los vecinos. Así, y con un poco de imaginación, encontraremos soluciones y haremos, paso a pa-so, unos barrios más habitables.

COMISION DE ENSEÑANZA

Juan Antonio ORTIZ

#### Pensando en las fiestas infantiles

## ADULTOS FUERA

Nuestros barrios tienen un porcentaje muy alto y cada vez mayor de población injantil, y por ello la Asociación de Vecinos ha
visto importante desarrollar, dentro de las actividades culturales
y relacionadas con la Enseñanza, algunas dedicadas «exclusivamente al niño». Valgan como ejemplo: «El dia del Arbol», «La
cabalgata de Reyes», Titeres, Guiñol, «La mañana Injantil» en las
«Fiestas de Primavera», Charangas, Pasacalles, etc. Está claro que
todas ellas intentan dar una participación al niño de la forma más
sencilla, pero también más importante para su desarrollo persònal y afectivo: su felicidad, su sonrisa. La intención de estas lineas es resultar como en todas estas tiestas infantiles hay un heneas es resaltar como en todas estas fiestas infantiles hay un he-cho que siempre se repite: la «incontrolada» y poco respetuosa reacción de los padres y adultos en general. Cuando en la maña-na infantil se reparten unas bolsas con caramelos o un cuento, na infanti se reparten unas ocisas con carametos o un cuento, se hacen corros y ruedas, es para que todos los chavales lo pasen bien al llevarse esas chucherias que tanta ilusión les hace y no es fácil conseguir organizarlos, pues lo bueno es que se respeten entre sí, que todos consigan llevarse algo, que todos puedan bailar o ir detrás de los payasos. Pero cuando esto está ya conseguido, aparecen los mayores (me refiero claro está a los adultos), intentando llevarse más caramelos metióndose en majo est los ciudos en majos esta por esta cuento esta que conseguirante en majos esta que todos los chavales los pasens en majos esta que todos los chavales los pasens para que todos los chavales los pasens pasens para que todos los chavales los pasens pasens para que todos pasens pasens para que todos pasens pasens para que todos pasens pasens pasens para que todos pasens ao, aparecer los mayores (me refero curo esta a los atautos), intentando llevarse más caramelos, metiéndose en medio, si lo que se está haciendo es teatro, se plantan en las primeras filas, etcétera. ¡El amor a los niños, a veces es incomprensible!

Porque lo vuelvo a repetir, estas actividades son para los niños. Y el papel de los pocos adultos que deben estar alli, es únicamente de «animador», es decir, de organizar juegos, repartir regulos etc.

galos, etc.

Pensando en estas actividades, a mi se me ocurre que a partir de ahora habría que conseguir que las Fiestas Infantiles, se ha-gan en sitios acordonados. De esta manera los juegos o cualquier otro tipo de actividad quedarían dentro y las personas mayores estarian fuera.

Pero no solamente es esto, sería necesario que todos lo enten-diéramos y dejáramos a nuestros hijos participar y divertirse en lo que se realiza para ellos y nosotros nos dedicaramos a tareas y juegos de adultos, que también las hay. «El respeto, se enseña sabiendo respetar.»

Elfa MARTINEZ-CAVA (Santa María)



Rotura de pucheros en El Carmen ("Plaza de las pinturas") mañana infantil de las pasadas Fiestas (Foto: Ugarte).

#### LA ESCUELA POPULAR INFORMA

- En octubre empiezan nuevamente las clases de alfabetización, certificado y graduado escolar para adultos.
- Las personas interesadas pueden informarse todos los días a partir del 1 de septiembre en el Centro Social de la UVA (calle Abertura, tlf. 7630931).

#### INSTITUTO EN MANOTERAS

En el vecino barrio de Manoteras se va a inaugurar el Instituto «Marquesa de Amboage». Las pre-inscripciones para todos los cursos de BUP en este nuevo centro se reciben en el CENTRO SOCIAL SANTIAGO APOSTOL, calle Cuevas de Almanzora, 46, de 6 a 9 de la tarde (lunes a viernes). El plazo de pre-inscripción concluye el 20 de septiembre.



# PAPELES PINTADOS Y DECORACION

López de Hoyos, 361 y Ctra. de Canillas, 82 - Madrid-33

## Mercería Mari Carmen

Lanas ESMERALDA - Géneros de punto Santa Susana, 23 (Santa María) • MADRID - 33

#### CARTA ABIERTA A LOS PADRES DE SAN MIGUEL

Queridos padres:

Como consecuencia de la última reunión celebrada en el colégio con gran asistencia tanto por parte del claustro como de los padres, tenemos que dar a todos la enhorabuena, y lo positiva que fue para ambas partes, tanto para el claustro como para padres de alumnos.

También la Asociación de Padres os hace un puevo llamamiento y es que siempre respondájs.

nuevo llamamiento, y es que siempre respondáis. Os pedimos para el curso que viene, responda-mos como el último día, y también demos nuestro apoyo al claustro ya que por su parte nos

ha demostrado su ánimo de colaboración. Con este motivo no dejéis de entrar todos a formar parte de la Asociación, ya que dejamos claro que la cuota establecida es mínima y con ello también podremos colaborar en la mejora de nuestro colegio.

Os lo pide la Junta Directiva

Os lo pide la Junta Directiva.

(Secretario de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional Mixto "San Miguel.)

Ayuntamiento de Madrid